

MEN MU SE INNSCHRAIM EN ESAM VER EN KENNEN DE AIGENE SPROCH ONT KULTUR VA DE BERSNTOLER MINDERHAIT

De enteressiaretn meing ogem de vrog voor de 18 van leistagest

La Comunità Alta Valsugana e Bersntol ha indetto la sessione d'esame 2022 per l'accertamento della conoscenza della lingua propria e della cultura della popolazione möchena. Le domande di partecipazione vengono raccolte fino al 18 settembre

Pet en dekrét numer 107 va de 14 van heibeger, de Togamoaschöft Hoa Valzegu' ont Bersntol hót augatun de zaitn ver za schraim se inn en esam va de bersntoler sproch.

A vört ist gaben de Provinz, ont genau der Dinst za unterstutzin de lokalen sprochminderhain, za versicher de doin titln. Dòra, pet en Prinzalgesetznr, 6/2008 sai' gabekslt de regln ont de kompetenz ist kemmen gem en de Tolgamoaschöft. Ver de ladiner der Omt ist der Comun general de Fascia, ver de luserner ist de Magnifica Comunità degli altipiani cimbri.

Der esam, as hoast „Esam ist esam ver en kennen de aigene sproch ont kultur va de bersntoler minderhain“, kimmp gamöcht va de Tolgamoaschöft a vört as jor. S ist a prova as gip de meglechket za kriang an zertifikat va de sproch. Der esam kimmp gamöcht almen a vört as jor. S schatzn s versichern va öll kategoritritt kimmp gamöcht no en sèll as paschraep de europeatol (QCER) tschöffen van Europarot: der esam ist toalt en viar tritt, s hót der A2, der B1, der B2 ont der C1. Der «Tritt A2», versichert as de kandidatn kennen s bersntolerisch ver de örbetkategori A. Der «Tritt B1», kimmp gamöcht ver de örbetn en de kategori earste B. Der dritte, «Tritt B2», versichert as de kandidatn kennen s bersntolerisch ver de örbetkategori zboate B ont C. Dòra hót s der «Tritt C1», as kimmp



gamöcht ver za nemmen toal en konkursn ver de örbetkategori D. Der leiste ist der esam ver de sèlln as belln gea' za learnen en de schual ont, zömm pet en bersntolerisch, de kandidatn miasn möchen

an esam va taitsch aa. Dòra bavai de insern learer learnen en de kinder taitsch ont bersntolerisch, s hót aa der «Tritt C1» ver de örbetkategori D ont learer pet en versicher van kennen de taitsch sproch.

S ist vourtschaukt lai a klöffeta prova ver de ausschaung van tritt A2 ont a tschrimeta ont klöffeta prova ver de tritt B1, B2 ont C1. Ver de learer va de bersntoler sproch, der tritt C1 schaukt vour an iversetzung van an tèckst va de balsch sproch af de taitsch.

De kommission as möcht der esam ist gamöcht van drai lait, oa'n ist u'ganomen kemmen van Bersntoler Kulturinstitut ont an öndern va de Provinz. S hót an öndern mittoal as schauk aus der esam van taitsch.

Ober, ver bos prautch men der doi «patentin»? S gasetz sok as de sèlln as hom der titln, hom de meglechket za kemmen auganommen vour de öndern en de öllgamoakonkursn.

Derzua, de learer as belln gea' za örbetn en de schual oder en kindergörtn en de Gamoanva sprochminderhain miasn hom de versicher van bersntolerisch zömm pet de sèll van taitsch. Being en sèll, kimmp s gamöcht an esam va bersntolerisch ont an öndern van taitsch. Ver za tea' dös, en de doin strukturn kemmen auganommen vour de öndern learer as hom der patentin ver za learnen de minderhaisproch.

S hót a komission va drai auskennelalit as möcht der esam. De sèlln as sai' enteressiar za scharim se inn ont za möchen der doi esam, meing o gem oder schicken de vrog en Omt bou de lait meing se Pravrong va de Tolgamoaschöft vour de 18 van leistagest. Ölla de dokumentn meig tsechen kemmen as deinternetsait va de Tolgamoaschöft en toal va de sprochminderhain. De kandidatn as schraim se inn miasn hom 17 jor.

LORENZA GROFF

Garait, der nai vössauto van Pompiarn: an nain mittl ver za leschn de vaiern



Druckomat PAT

Ka Cavalese hót se zömmtroffen der Gamoanrot van Euregio



En vraita as de 21 van heibeger bail der zömmtréff van Gamoanrot van Euregio ka Cavalese, bail der To van Gamoan 2023, bou as sai' kemmen gamöcht mearer tréffen ont naiekaitn ver za unterstutzin de zömmörbet zbsichn de lander, ist kemmen u'ganomen a mosnemm keing der bostriko. De mosnemm lont inn de junte va de autonome Provinz va Trea't, va de autonome provinz va Poazn ont van Land Tirol za nemmen u' vourtschbinnen ver naiaörbet auslont as guat gea' ver za höltn au s vermearern se van bostriko ont van verderm van holz en de balder. "Der GECT ist an bichtegen orgl ver za tröng envire projektn ont vourtschbinnen as guat gea' ver de lait. Gem a hilf en de amministracionen van drai lander ver za klöffen se pesser aus ont asou meing vinnen oa'nekaitsn ist en de natur va de inser istituzion", hót se tsök de Elisa Bertò, de iberöllsakretare van Euregio. Der Gamoanrot ist an vrogorgl va de Junta van Gect Euregio, bou as toalnemmen vifzen lait, vinf ver an iats lont, paut ver za verglaimern de lait en de euroregional istituzionen. Der kimmp galisnt benn as vrogn oder vourtschbinnen hót as meing drinn kemmen galeik en örbetprogramm van Euregio, no en de neat va de löntschoft, asou as de euroregional örbetn mear bërt hom. Bail en zömmtréff ka Cavalese ist kemmen simbolesch ibergem de Glock van Gamoanrot van Euregio zbsichn der president van Trentinische Gamoangasellschöft Paride Gianmoena ont der president van Südtirol Gamoangasellschöft Andreas Schäfer. Der doi simbolesche zoach mëlt u' s bëcksln van president van Euregio as bart sai' en leistagest zbsichn der president Maurizio Fugatti ont der president Arno Kompatscher.

va de hilfekait ont s derstellt an bichtegen paispil ver de jungen as no kemmen". Der asesor Gottardi hót klöfft van "an moment za vaieren ver de gamoaschöft va Garait ont ver en gònö Bersntol, sai' a kunstschöft de pirgermoasternt ont de vraibelleggen van mearer Pompiarn as toalganomen hom en de innbaich". Der asesor, propre bavai der glab as de vraibelkait runt bichta ist, hót se padonkt pet de pompiarn ont pet de sai'na familie, bavai "sai' an pompiar bill song innziachen en de neat ont en de mitthilf de baiber, de mander, de sèlln as zömmlem, de mame ont de vater aa. Der hót unsterstracht as kaven naia maschi'n ist net an "kost" ver de gamoaschöft ober an investiment ver de sicherkait ont ver en lont aa. Der nai vössauto ist kemmen zuazolt pet en "Mearerjorplan ver za gem de pairtrong en de vraibellega Pompiarn" ver 136 tausnt euro no an kost derkennt va 170 tausnt euro. Der auto ist kemmen herrgarichtet ver za pruchen en bail de vaiern ont der ist kemmen inntschrim en prochet van 2023 van Vaierleschmittinst ont Zivilschutz. En de innbaich sai' aa gaben der vicepresident va de trentinische Federazione van Vraibellega pompiarn Luigi Maturi, der distrekt drauschauer Mauro Oberosler, de senatoreni Elena Testor, der provincial consiliari Gianluca Cavada, der president va de Tolgamoaschöft Hoa Valzegu' ont Bersntol Andrea Fontanari ont der pirgermoaster va Garait Luca Puecher zömm pet de lait van Bersntol. [Ibersetz gamöcht van Sprochtir va de Tolgamoaschöft Hoa Valzegu' ont Bersntol].

PALAI ont VLAROTZ_nochricht va gamoa'omtnsperr

Men lòk bissn as en ma'ta as kimmp de gamoa'omtn va Palai ont de sèlln va Vlarotz barn sperrt plaim.

LUDOBUS 2023: an summerdinst ver de insern kinder

Haier aa bart kimmp organisiart der Ludobus. S ist an dinst ver de kinder, ver za gem en de meglechkeit za stea' zömm pet de öndern kinder ont ver za spiln ölla zömm. Der Ludobus kimmp ungefreit um na'i'na ont a hölbs en de vria ont er plaip semm finz um a virtl vour sima zobenz.

De leistn tréffen en inser tol barn sai' de doin: en mitta as kimmp bart er sai' ka de schual va Vlarotz ont as de 23 vour de bibliotek va Schadurschl.

Kursn va bersntolerisch: men vonk u as de 29 van leistagest

Abia öll jor s Schualinstitut Persn 1 zömm pet de hilf van Bersntoler Kulturinstitut ont per de gamoanvan tol, organisiart der kurs va bersntolerisch. Der kurs bart u'vengon as de 29 van leistagest ont er bart tauern 20 stunn. De tréffen barn se höltn en sitz va de Earsteschual va Vlarotz en vraita va um öchta pis un zeichena zobenz. De toalnemmen barn toalt kemmen en drai grupp: oa'n ver de sèlln as vöngon u' za learnen de sproch, der zwaite ver de sèlln as bissn s eppes meer ont der dritte ver de sèlln as kennet guar de sproch. De sèlln as sai' enteressiert meing se innschraim en Kanzlaiot van Schualinstitut ka Persn.